

رقم القضية	إعلام بالحقوق	ولاية ميتشيغان المقاطعة القضائية «دستركت»
------------	---------------	--

رقم هاتف المحكمة

عنوان المحكمة

١. تم إحضارك إلى المحكمة بسبب تهمة جناحية. لديك الحقوق الأساسية التالية:

أ. أن تقر بالذنب (ذنب)، أو تنكر الذنب (غير ذنب)، أو أن تفوت ساكتاً. إذا وفدت ساكتاً، فسيدخل إقرار غير ذنب. يمكنك أن تلتزم، وبإذن من المحكمة، بالرد دون جدل.

ب. أن تحصل على محاكمة من قبل قاضي أو هيئة من الملفين.

ج. أن تحصل على مساعدة من محامي.

٢. يحق لك الحصول على محامي معين على النفقه العامة وذلك إذا كنت محاجاً (بدون قدرة مالية على تعيين محامي) وإذا

أ. كانت الجريمة المتهم بها تستوجب حكماً بالسجن لا يقل عن مدة معينة، أو

ب. قد تقرر المحكمة الحكم عليك بالسجن.

٣. قد يتشرط عليك أن تسدِّد أتعاب المحامي المعين من المحكمة.

٤. إذا حصلت على محاكمة، فلديك الحقوق التالية:

أ. استدعاء الشهود ليدلوا بأقوالهم لصالحك أثناء المحاكمة. يمكنك الحصول على أمر موقع من المحكمة تستوجب به الشهود الحضور إلى المحكمة.

ب. أن ترى وتسمع وتسأل جميع الشهود الماثلين ضدك أثناء المحاكمة.

ج. أن تكون شاهداً لنفسك أو أن تبقى ساكتاً. إذا احترت أن لا تكون شاهداً عن نفسك، فلن يعلق مسؤول الادعاء عن امتناعك للإدلاء بشهادتك.

د. أن تفترض بريئاً حتى إثبات ذنبك من دون أي شك.

٥. إذا أقررت بالذنب (ذنب)، أو كان ردك دون جدل، وتم قبول اقرارك، فلن يحق لك الحصول على أي نوع من المحاكمة، وبهذا تخلٰ عن كافة الحقوق الواردة في الفقرة رقم ٢ و ٤ أعلاه.

٦. يحق لك أن يُطلق سراحك بكفالة.

٧. إذا كنت الآن قيد المراقبة بعد اطلاق سراحك من السجن («بروبيشن»)، أو قيد الاعفاء من مدة محكوميتك بالسجن ضمن شروط معينة («بيرول»)، وإذا أقررت بالذنب (أو كان ردك دون جدل)، أو توصل القرار بذنبك من قبل القاضي أو هيئة الملفين، فقد يجوز أن تكون مخالفًا لشروط «البروبيشن» أو «البيرول» الخاصة بحالتك.

٨. باستثناء الجرائم المتعلقة بشرب المشروبات الروحية / السوادة ، أو ما لم تعلم به المحكمة بغير ذلك، فقد يحكم عليك إلى حد ٩٣ يوماً في السجن، أو تغريم دفع مبلغ قيمته إلى حد ١٠٠,٠٠ دولاراً زائد التكاليف، أو كلها. (ستعلمك المحكمة إذا كان حكم السجن لا يقل عن مدة معينة).

٩. الغرامات والتكاليف والالتزامات المالية الأخرى التي تفرضها المحكمة يجب دفعها في وقت التقديم.

١٠. تظهر الأحكام المحتمل اصدارها و الاجراءات المتخذة بالرخص المتعلقة بقضايا شرب المشروبات الروحية / السوادة على خلف هذا النموذج.

١١. يرفع الاستئناف إلى محكمة الدائرة القضائية «سيركيت» في ظرف ٢١ يوماً من تاريخ صدور الحكم.

١٢. إذا كنت بحاجة إلى تسهيلات خاصة لاستخدامها في المحكمة بسبب الاعاقة أو إذا كنت بحاجة إلى مترجم لغة أجنبية لمساعدةك على المشاركة في إجراءات المحكمة بالكامل، فالرجاء الاتصال بالمحكمة فوراً لعمل الترتيبات.

هذه النسخة التي باللغة الأجنبية للمعلومات فقط.  
يجب استخدام نسخة اللغة الإنجليزية لملف القضية.

This Arabic version is for information only.  
The English version must be used for the case file.

## عواقب الإدانة بجريمة شرب المشروبات الروحية / السوادة

أا. عقوبات جنائية للإدانة الناجمة عن القيادة تحت تأثير الخمرة (OUIL)، وجود محتوى غير قانوني من الكحول في الجسم (UBAC)، و القيادة بينما تكون مُضعف القوى وباء لأعين الآخرين (OWI)

الجريمة	الغرامة	السجن	الخدمة الاجتماعية
قيادة تحت تأثير الخمرة (OUIL)، وجود محتوى غير قانوني من الكحول في الجسم (UBAC) - الجريمة الأولى	غرامة بقيمة ١٠٠,٠٠٠ دولاراً إلى ٥٠٠,٠٠٠ دولاراً زائد التكاليف	إلى حد ٩٣ يوماً	إلى حد ٤٥ يوماً
قيادة بينما تكون مُضعف القوى وباء لأعين الآخرين (OWI) - الجريمة الأولى	غرامة إلى حد ٣٠٠,٠٠٠ دولاراً زائد التكاليف	إلى حد ٩٣ يوماً	إلى حد ٤٥ يوماً
قيادة تحت تأثير الخمرة (OUIL)، وجود محتوى غير قانوني من الكحول في الجسم (UBAC) ، قيادة بينما تكون مُضعف القوى وباء لأعين الآخرين (OWI) - وجود إدانة سابقة*	غرامة بقيمة ٢٠٠,٠٠٠ دولاراً إلى ١٠٠,٠٠٠ دولاراً زائد التكاليف واحد (١) أو أكثر مما يلي: ٣٠ - يوماً من الخدمة الاجتماعية خمسة (٥) أيام إلى سنة واحدة (١) في السجن		

\* إدانة سابقة تعني الإدانة بموجب القانون الجنائي لولاية ميشيغان MCL ٢٥٧,٦٢٥ أو [٢٥٧,٦٢٥ MCL (١٢)]

بـ. **تكاليف الشخص والتكاليف الإضافية:** تشرط جميع الإدانات المتعلقة بالجرائم المتعلقة بالكحول على القاضي أن يأمر المدعي عليه أن يجري فحوصاً تحرى سوء استعمال المواد، والالتحاق بأية برامج إعادة تأهيل التي تكون جزءاً من أي حكم، وتكون كلها على نفقة المدعي عليه. [القانون الجنائي لولاية ميشيغان MCL (٥) ب ٢٥٧,٦٢٥]. وإضافة عليه، قد يأمر المدعي عليه بدفع تكاليف الادعاء، [القانون الجنائي لولاية ميشيغان MCL (١٢) ب ٢٥٧,٦٢٥]

جـ. **توقيف الرخصة والقيود.** تستند العقوبة القصوى المفروضة على رخص السوادة على سجل السوادة الرئيسي المحفوظ عند سكرتير الولاية بموجب القانون الجنائي لولاية ميشيغان MCL ٢٥٧,٢٠٤ [القانون الجنائي لولاية ميشيغان MCL (٤) ب ٢٥٧,٦٢٥]

الاحكام والإجراءات المتخذة بشأن الشخص تجري أيضاً على الشخص المدان في محاولة الشروع بمخالفة لأي من الجرائم الواردة أعلاه وكأن الجرم قد اكتمل فعله كلياً. [القانون الجنائي لولاية ميشيغان MCL (ب) ٢٥٧,٢٠٤]

يخضع أي شخص، يسوق بينما تكون رخصته موقعة أو ملغية، أيضاً إلى توقيف أو إلغاء رخصة السوادة لفترة تساوي فترة التوقيف أو الإلغاء الأصلية.

## عواقب الإدانة بسبب الاحتكام والتسلس التجاري الخاص بمحلات البيع بالفرق

الجريمة	الغرامة	السجن
الاحتكام والتسلس التجاري الخاص بمحلات البيع بالفرق - درجة أولى (١,٠٠٠,٠٠ دولاراً أو أكثر)	لا يزيد على ١٠٠,٠٠٠ دولاراً أو ثلاثة (٣) أضعاف قيمة الملك، أيهما كان أكثرأ	السجن لمدة لا تزيد على خمس (٥) سنوات
الاحتكام والتسلس التجاري الخاص بمحلات البيع بالفرق - درجة ثانية (٢٠٠,٠٠ دولاراً ولكن أقل من ١,٠٠٠,٠٠ دولاراً)	لا يزيد على ٢٠٠,٠٠ دولاراً أو ثلاثة (٣) أضعاف قيمة الملك، أيهما كان أكثرأ	السجن لمدة لا تزيد على سنة واحدة (١).
الاحتكام والتسلس التجاري الخاص بمحلات البيع بالفرق - درجة ثالثة (أقل من ٢٠٠,٠٠ دولاراً)	لا يزيد على ٥٠٠,٠٠ دولاراً أو ثلاثة (٣) أضعاف قيمة الملك، أيهما كان أكثرأ	السجن لمدة لا تزيد على ٩٣ يوماً